

This notice in TED website: <https://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:572666-2021:TEXT:EN:HTML>

**Finland-Tampere: Security, fire-fighting, police and defence equipment  
2021/S 217-572666**

**Contract notice**

**Supplies**

Directive 2009/81/EC

**Section I: Contracting authority/entity**

**I.1) Name, addresses and contact point(s)**

Official name: Puolustusvoimien logistiikkalaitos

National registration number: 0952029-9

Postal address: Hatanpään valtatie 30

Town: Tampere

Postal code: FI-33541

Country: Finland

E-mail: [purchase3.fdflogcom@mil.fi](mailto:purchase3.fdflogcom@mil.fi)

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority/entity: <http://www.puolustusvoimat.fi>

Electronic submission of tenders and requests to participate: <https://hanki.tarjouspalvelu.fi/hanki?id=369275&tpk=aa738dcd-98a9-4bd4-b2b0-2149088b5886>

**Further information can be obtained from:**

The above mentioned contact point(s)

**I.2) Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local sub-divisions

**I.3) Main activity**

Defence

**I.4) Contract award on behalf of other contracting authorities/entities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

**II.1) Description**

**II.1.1) Title attributed to the contract by the contracting authority:**

Maastouttamis- ja naamiomateriaali hankinta

**II.1.2) Type of contract and location of works, place of delivery or of performance**

Supplies

Purchase

**II.1.3) Information on framework agreement**

**II.1.4) Information on framework agreement**

**II.1.5) Short description of the contract or purchase(s):**

Puolustusvoimien logistiikkalaitos (jäljempänä Hankintayksikkö) pyytää osallistumishakemustanne mastouttamis- ja naamiomateriaali hankintaan Puolustusvoimille tämän osallistumishakemuspöytäkirjan ja sen liitteiden mukaisesti.

Hankinnan kohteena oleva maastouttamis- ja naamiomateriaali hankinta tullaan jakamaan neljään osaan

- 1) Naamiomaalit (poispestävä),
- 2) Naamiointiverkot (5 x 10) metriä,
- 3) Maastouttamisjärjestelmä (muotoon ommellun naamioveron prototyypin ja sarjan valmistaminen) ja
- 4) Kohotin sauva -sarjat.

II.1.6) **Common procurement vocabulary (CPV)**

35000000 Security, fire-fighting, police and defence equipment

II.1.7) **Information about subcontracting**

The tenderer has to indicate in the tender any share of the contract it may intend to subcontract to third parties and any proposed subcontractor, as well as the subject-matter of the subcontracts for which they are proposed

The tenderer has to indicate any change occurring at the level of subcontractors during the execution of the contract

The successful tenderer is obliged to specify which part or parts of the contract it intends to subcontract beyond the required percentage and to indicate the subcontractors already identified

II.1.8) **Lots**

This contract is divided into lots: yes  
Tenders may be submitted for all lots

II.1.9) **Information about variants**

Variants will be accepted: no

II.2) **Quantity or scope of the contract**

II.2.1) **Total quantity or scope:**

Osa 1

Naamiomaali (poispestävä) valkoinen noin 5000 litraa

Naamiomaali (poispestävä) vihreä noin 5000 litraa

Osa 2

Naamioverkkoja kolmea eri mallia noin 300-600 kpl/ verkko.

Osa 3

Maastouttamisjärjestelmän eli muotoon ommellun naamioverkon protokappaleen valmistus yksi (1) kpl ja sarja noin viisi (5) kappaletta.

Osa 4

Kohotin sauva -sarja M 13 ja M 20 noin 200 kappaletta/sarja.

Estimated value excluding VAT: 5000000.00 EUR

II.2.2) **Information about options**

Options: yes

Description of these options: Hankintayksikkö varaa mahdollisuuden option käyttöön vuoden 2025 loppuun mennessä osa-alueisiin 2-4. Option lunastaminen on Hankintayksikön päätettävissä. Option voidaan lunastaa kokonaan tai osittain.

Osa 2.

Naamioverkkojen optioiden määrä enintään 750 kappaletta.

Osa 3

Maastouttamisjärjestelmän optio enintään 3 kappaletta.

Varaosapaketin optio enintään 2 kappaletta.

Osa 4.

Kohotin sauvasarjojen optio enintään 200 kpl

Provisional timetable for recourse to these options:

in months: 36 (from the award of the contract)

#### II.2.3) **Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

#### II.3) **Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

#### **Information about lots**

Lot No: 1

Lot title: Maalit

##### 1) **Short description**

Hankinnan kohteena on valkoinen ja vihreä poispestävä naamiomaali.

##### 2) **Common procurement vocabulary (CPV)**

44810000 Paints

##### 3) **Quantity or scope**

##### 4) **Indication about different date for duration of contract or starting/completion**

##### 5) **Additional information about lots**

Lot No: 2

Lot title: Naamioverkot

##### 1) **Short description**

Hankinnan kohteena ovat suorakaiteen muotoiset naamioverkot.

##### 2) **Common procurement vocabulary (CPV)**

35000000 Security, fire-fighting, police and defence equipment

##### 3) **Quantity or scope**

##### 4) **Indication about different date for duration of contract or starting/completion**

##### 5) **Additional information about lots**

Lot No: 3

Lot title: Maastouttamisjärjestelmä

##### 1) **Short description**

Hankinnan kohteena oleva maastouttamisjärjestelmä muodostuu muotoon ommellusta naamioverkosta. Sen avulla voidaan vaikeuttaa havaitsemista, luokittelua ja tunnistamista erityisesti ilmasta käsin tapahtuvaa tiedustelua vastaan.

Maastouttamisjärjestelmästä suunnitellaan ja valmistetaan protokappale, josta valmistetaan sarja proton hyväksynnän jälkeen. Hankintaan sisältyy varaosapaketin valmistus ja asiantuntijapalvelut (suunnittelu, dokumentointi, tarkastus-, mittaus- ja sovituskäynnit). Valmistuspiirrustustusten tulee jäädä tilaajan käyttöön.

- 2) **Common procurement vocabulary (CPV)**  
35000000 Security, fire-fighting, police and defence equipment
- 3) **Quantity or scope**
- 4) **Indication about different date for duration of contract or starting/completion**
- 5) **Additional information about lots**

Lot No: 4

Lot title: Kohotin sauva -sarjat

- 1) **Short description**  
Hankinnan kohde sisältää naamioverkkojen M13 ja M20 kohotin sauva -sarjat.
- 2) **Common procurement vocabulary (CPV)**  
35000000 Security, fire-fighting, police and defence equipment - AB20
- 3) **Quantity or scope**
- 4) **Indication about different date for duration of contract or starting/completion**
- 5) **Additional information about lots**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

- III.1) **Conditions relating to the contract**
  - III.1.1) **Deposits and guarantees required:**
  - III.1.2) **Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them:**
  - III.1.3) **Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded:**
  - III.1.4) **Other particular conditions to which the performance of the contract is subject, in particular with regard to security of supply and security of information:**
  - III.1.5) **Information about security clearance:**
- III.2) **Conditions for participation**
  - III.2.1) **Personal situation**

**Criteria regarding the personal situation of economic operators (that may lead to their exclusion) including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**  
Information and formalities necessary for evaluating if the requirements are met: Määritelty soveltuvuusvaatimuksissa.

**Criteria regarding the personal situation of subcontractors (that may lead to their rejection) including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**  
Information and formalities necessary for evaluating if the requirements are met: Määritelty soveltuvuusvaatimuksissa.
  - III.2.2) **Economic and financial ability**

**Criteria regarding the economic and financial standing of economic operators (that may lead to their exclusion)**

Information and formalities necessary for evaluating if the requirements are met: Määritelty soveltuvuusvaatimuksissa.

**Criteria regarding the economic and financial standing of subcontractors (that may lead to their rejection)**

Information and formalities necessary for evaluating if the requirements are met: Määritelty soveltuvuusvaatimuksissa.

III.2.3) **Technical and/or professional capacity**

**Criteria regarding the technical and/or professional ability of economic operators (that may lead to their exclusion)**

Information and formalities necessary for evaluating if the requirements are met: Määritelty soveltuvuusvaatimuksissa.

**Criteria regarding the technical and/or professional ability of subcontractors (that may lead to their rejection)**

Information and formalities necessary for evaluating if the requirements are met: Määritelty soveltuvuusvaatimuksissa.

III.2.4) **Information about reserved contracts**

III.3) **Conditions specific to services contracts**

III.3.1) **Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2) **Staff responsible for the execution of the service**

Legal persons should indicate the names and professional qualifications of the staff responsible for the execution of the service: no

**Section IV: Procedure**

IV.1) **Type of procedure**

IV.1.1) **Type of procedure**

Restricted

IV.1.2) **Limitations on the number of operators who will be invited to tender or to participate**

IV.1.3) **Reduction of the number of operators during the negotiation or dialogue**

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated no

IV.2) **Award criteria**

IV.2.1) **Award criteria**

Lowest price

IV.2.2) **Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

IV.3) **Administrative information**

IV.3.1) **File reference number attributed by the contracting authority:**

IV.3.2) **Previous publication(s) concerning the same contract**

no

IV.3.3) **Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

IV.3.4) **Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

9.12.2021 - 12:00

IV.3.5) **Date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

IV.3.6) **Language(s) in which tenders or requests to participate may be drawn up**  
Finnish. English.

**Section VI: Complementary information**

VI.1) **Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

VI.2) **Information about European Union funds**

The contract is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3) **Additional information:**

VI.4) **Procedures for appeal**

VI.4.1) **Body responsible for appeal procedures**

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Radanrakentajantie 5

Town: Helsinki

Postal code: FI-00520

Country: Finland

E-mail: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)

Telephone: +358 295643300

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.4.2) **Lodging of appeals**

VI.4.3) **Service from which information about the lodging of appeals may be obtained**

VI.5) **Date of dispatch of this notice:**

4.11.2021